

Editoriale

Cari donatori.

alla luce degli importanti risultati ottenuti grazie a voi nell'anno appena passato, ripartiamo in questo 2025 con rinnovato entusiasmo ed energia.

Sapervi sempre al nostro fianco, se da un lato è una grande gratificazione, dall'altro è la certezza di poter affrontare con successo nuove sfide e importanti progetti che salveranno dalla cecità un numero sempre maggiore di bambini, mamme e papà.

Come è successo a **Twinde** un bimbo di dieci anni che, come leggerete in questo notiziario, è stato operato di cataratta ed oggi è tornato a vedere e a vivere una vita felice e piena di luce.

Sempre in queste pagine potrete leggere quanto state facendo per eliminare la filariosi linfatica dai Paesi che ne sono affetti: grandi passi avanti che stanno letteralmente cambiando la vita di milioni di persone!

Un'altra bellissima notizia è la completa eliminazione del tracoma dal Pakistan. Uno straordinario risultato che sancisce la vostra definitiva vittoria contro questa terribile malattia nel Paese.

Ho anche un appello molto importante da farvi. Una richiesta che può davvero incidere sulla vita di migliaia di persone e che dipende dal vostro cuore. **Devolvere il vostro 5x1000** a Sightsavers Italia: un contributo gratuito che si trasformerà in azioni concrete per chi soffre e rischia di diventare cieco. Nell'ultima pagina troverete tutte le informazioni necessarie per scoprire come fare.

Concludo **ringraziandovi di nuovo** per tutto quello che ci avete permesso di fare fino ad oggi e per l'entusiasmo con cui ci permettete di affrontare le importanti sfide che ci aspettano nel nuovo anno. Buona lettura!



midela (ad)

Michela Ledi Responsabile Raccolta Fondi Sightsavers Italia ETS



Sono tanti i motivi per cui una persona può diventare cieca, tante le malattie che, soprattutto nei Paesi in via di sviluppo, non vengono curate e portano alla cecità.

Qualche volta, però, si perde la vista anche giocando.

È quello che successo a **Twinde**, un bambino di dieci anni del villaggio di Siadindi del distretto di Binga in Zimbabwe.

Twinde stava giocando con un suo amico nei campi, quando uno dei bambini, con una catapulta, ha tirato una pietra che ha colpito direttamente il suo occhio sinistro, provocandogli una cataratta trau-

Da quel giorno la sua vita è drammaticamente cambiata.

L'occhio gli si è immediatamente gonfiato per tornare alla dimensione normale in qualche giorno, cosa

che ha fatto pensare alla sua famiglia che tutto fosse passato e non ci fosse bisogno di un oculista che lo visitasse.

In realtà, nel gennaio del 2023, sua mamma Cecilia Mukuli ha notato che il suo occhio era diventato bianco e Twinde non ci vedeva più.

Ecco spiegata la sua profonda tristezza e perché usciva di meno con i suoi piccoli amici.

A scuola **faceva fatica a** seguire le lezioni e anche **giocare con i suoi compagni** era diventato faticoso e difficile a causa del suo occhio cieco.

Portato in una clinica locale, hanno detto a Twinde che avrebbe dovuto recarsi all'ospedale di una città di un'altra provincia, a circa 550 km di distanza, dove avrebbe potuto ricevere l'aiuto necessario da

parte di un oculista, dato che nella sua provincia non ce ne erano.

Con grande dispiacere e preoc-



cupazione sua mamma Cecilia ha dovuto rinunciare a questa possibilità perché è povera e non poteva permettersi i costi del viaggio e della visita oculistica.

Sia la mamma che Twinde, con tristezza infinita, vivevano lo sconforto di sapere che la cataratta del bambino non sarebbe mai stata curata e la sua vista sarebbe sempre peggiorata.

Non potete immaginare l'entusiasmo e la felicità di scoprire che voi donatori non li avete abbandonati ed eravate lì, con loro, pronti ad aiutarli!

Grazie a voi, infatti, un gruppo di oculisti, sostenuti da Sightsavers, stava conducendo visite oculistiche gratuite presso la loro struttura sanitaria locale.

Ancora una volta, per merito vostro, la speranza si è riaccesa! Twinde è stato visitato ed operato gratuitamente durante un campo oculistico realizzato grazie alla vostra generosità.

L'intervento è riuscito perfettamente e già il primo giorno dopo l'operazione Twinde, felice e sorridente, ha detto che vedeva molto più chiaramente di prima e ha ringraziato commosso i medici che lo hanno salvato da una vita di cecità.

> Anche mamma Cecilia era raggiante: "Sono così felice che mio figlio abbia ricevuto l'aiuto di cui aveva bisogno senza che noi dovessimo percorrere lunghe distanze e pagare ingenti spese, dato che non ho i soldi necessari".

Twinde, rinato a nuova vita, ha subito scacciato le tristezze vissute e iniziato ad immaginare un futu-

ro: "Ora vedo più chiaramente e non vedo l'ora che il mio occhio sia



completamente guarito. Da grande voglio fare il meccanico, perché amo le auto", racconta con un sorriso luminoso.

Un sorriso dedicato a voi e al vostro cuore, sempre vicino a chi soffre.

È immensa la felicità che voi donatori siete in grado di regalare a chi sta soffrendo a causa della cecità.

Continuate ad accendere la speranza!

Con 20 euro potete far visitare gli occhi a 10 bambini.

Con 40 euro potete contribuire ad operare un bambino di cataratta.

Con 108 euro potete far operare di cataratta un altro bambino come Twinde.



Sightsavers Italia News - Febbraio 2025 3 2 Sightsavers Italia News - Febbraio 2025



voi avete sconfitto il tracoma

Proprio così, grazie a voi donatori, il Pakistan ha eliminato per sempre il tracoma come problema di ghi oculisti, volontari locali, conduttori radiofonici e salute pubblica!

Un risultato straordinario reso possibile unicamente dalla vostra generosità e dal vostro grande cuore.

Questo vuol dire che circa 3,7 milioni di persone nel Paese non saranno più a rischio di contrarre questa malattia devastante. Milioni di persone che devono a voi la vista e la vita!

Sightsavers ha iniziato a lavorare in Pakistan per sconfiggere il tracoma nel 2001. Da allora, grazie a voi, sono stati formati 1.767 operatori sanitari preparati per identificare i casi di tracoma e otto chirurghi oftalmici formati per eseguire operazioni di tracoma avanzato, la trichiasi.

Un vero lavoro di squadra, che ha coinvolto chiruroperatrici sanitarie.

Sono anche state distribuite 500.000 dosi di **farmaci** per proteggere le persone dalla malattia

e costruite 500 latrine per migliorare le condizioni igieniche e sanitarie delle comunità, aspetto fondamentale per mettersi al riparo dal possibile conta-

Ci racconta Adnan, responsabile progetto di Sightsavers in Pakistan: "È una soddisfazione vedere che i nostri sforzi incessanti sono stati finalmente ripagati. La malattia, che può causare dolore e cecità permanente, è stata sconfitta in tutto il Paese".

Circa 100.000 operatrici sanitarie operano at-



tualmente nelle regioni rurali e nelle aree urbane svantaggiate del Paese e hanno svolto un ruolo chiave nella lotta contro il tracoma. In Pakistan infatti le barriere sociali fanno sì che molte donne non possano essere visitate dagli operatori sanitari maschi. Le operatrici, invece, sono state in grado di visitare donne e bambini e di indirizzarli al trattamento quando necessario.

Sono così stati operati di trichiasi, la forma avanzata della malattia, 127 pazienti tra cui 88 donne, per vedere finalmente eliminata questa dolorosa condizione.

Per convincere le persone a sottoporsi all'intervento, Sightsavers ha coinvolto anche i media pakistani, organizzando la partecipazione di chirurghi esperti di tracoma a seguiti programmi radiofonici.

Questo ha permesso di diffondere il messaggio che **le operazioni per** il tracoma sono sicure, efficaci e possono aiutare a prevenire la perdita della vista. Contemporaneamente è stato possibile educare gli ascoltatori ad un corretto comportamento igienico sanitario per evitare di contrarre questo male terribile.

Mentre queste attività erano in corso, gruppi di volontari hanno distribuito antibiotici per proteggere

la popolazione e prevenire la malattia contribuendo al risultato della sua completa scompar-

"Fin dall'inizio, Sightsavers si è impegnata a fondo nello sforzo di liberare il Pakistan da auesta malattia debilitante. È un momento di grande orgoglio per noi questo risultato" racconta Munazza Gillani. direttrice di Sightsavers per il Pakistan e il Medio Oriente "Tuttavia, non dobbiamo diventare

compiacenti. Il tracoma può ancora tornare se non sosteniamo gli sforzi per mantenere la consapevolezza della malattia tra le comunità e il personale sanitario. Continuiamo a fare un ottimo lavoro".

"La malattia, che può causare dolore e cecità permanente, è stata sconfitta in tutto il Paese".

Un lavoro duro e costante il cui risultato è garantito dalla vostra presenza e dal vostro desiderio di rendere il mondo un posto migliore per tutti.

Continuate a combattere il tracoma. Siamo ad un passo dalla sua completa eliminazione ed il merito è tutto vostro. Grazie di cuore.



Lo sai che correndo puoi eliminare il tracoma?



nica 6 Aprile 2025!

Una appassionante gara a staffetta che ti permette di raccogliere fondi per la lotta alla cecità mentre partecipi ad una bellissima manifestazione sportiva.

42 chilometri da condividere con la tua squadra per esprimere la tua passione sportiva e salvare dalla cecità tanti bambini, mamme e papà.

Bastano meno di 10 chilometri a testa per dare speranza e sostegno a chi rischia di diventare cieco.

Partecipare è facilissimo: bastano una donazione di 250 euro per staffetta e l'attivazione di una raccolta fondi con objettivo minimo di 300 euro. Oppure una donazione unica di 450 euro a staffetta con eventuale e non obbligatoria raccolta fondi.

Vesti anche tu i colori di Sightsavers, in palio c'è il premio più grande di tutti: la vista e la vita per centinaia di bambini, mamme e papà!

Lo puoi fare, divertendoti, alla Milano Marathon dome- Regala la vista correndo, parteciperai così alla campagna Ferma il tracoma per sempre che si prefigge l'eliminazione totale di guesta terribile malattia dai paesi che ne sono colpiti.



Iscriviti oggi stesso. Chiama Auriane allo 02/87380935 o scrivile un'e-mail a aborras@sightsavers.org. Ti aspettiamo alla Milano Marathon 2025!

SIFI, da 10 anni al nostro fianco



Fin dal 2015, l'azienda farmaceutica italiana supporta il nostro lavoro e, grazie al suo prezioso aiuto, decine di migliaia di persone sono state protette dal tracoma, migliaia di bambini in India e in Tanzania sono stati visitati e hanno ricevuto le cure o gli occhiali di cui avevano bisogno, centinaia di operazioni di cataratta sono state eseguite su bambini e adulti.

Nel 2024, non solo SIFI ha permesso di proteggere 200.000 persone dalla cecità dei fiumi, contribuendo a compiere un ulteriore passo verso l'eliminazione di questa terribile malattia, ma ci ha supportati anche in occasione del nostro primo evento in Italia, con il costante obiettivo di sostenere il nostro lavoro per salvare la vista e di sensibilizzare la collettività sull'importanza della vista e della lotta contro la cecità.

Siamo molto fieri di avere accanto a noi un'azienda così virtuosa, che ha anche sviluppato dopo anni di ricerca il primo e unico farmaco al mondo che cura la cheratite da acanthamoeba, malattia oftalmica rara gravemente invalidante che porta alla cecità.

Un'ulteriore dimostrazione della grande motivazione che anima SIFI nella missione di salvare la vista.

A nome di tutte le persone a cui cambiate la vita: grazie SIFI.

Mzowele una mamma salva

grazie a voi

La lotta contro la filariosi linfatica è importante perché si tratta di un problema di salute globale.

Anche se è una delle attività meno note di Sightsavers, l'impegno contro questo male vive della stessa energia che caratterizza ogni progetto reso possibile da voi: da diversi anni distribuiamo farmaci per il trattamento e la prevenzione di guesta malattia.

La filariosi linfatica fa parte del gruppo delle cosiddette malattie **tropicali neglette** come il tracoma e la cecità dei fiumi e si tratta di una malattia parassitaria trasmessa dalle zanzare che colpisce il sistema linfatico. È caratterizzata da un ingrossamento anomalo delle parti del corpo, noto come linfedema, e può provocare cambiamenti fisici permanenti.

Nel 2022. 288 milioni di persone nel mondo erano a rischio di contrarre la filariosi linfatica, rendendola una delle due malattie tropicali neglette che colpiscono il maggior numero di persone nel mondo.

A settembre 2024, gli abitanti del



villaggio di Mzambarauni a Zanzibar hanno assistito alla somministrazione del dodicimiliardesimo trattamento globale per la filariosi linfatica a Mzowele, una mamma di 10 figli, a cui è stato diagnosticato il linfedema, una forma di filariosi

linfatica che causa un gonfiore anomalo delle parti del corpo.

La filariosi linfatica viene trattata con una terapia farmacologica che comprende l'assunzione delle compresse di Albendazolo[®], donate dalla casa farmaceutica GSK che si è impegnata a continuare a donare il farmaco.

E Sightsavers, grazie anche al vostro supporto, ha il compito di distribuire capillarmente la medicina in tutti i Paesi e nelle zone a rischio.

La Dottoressa Fatma Mohamed, vicedirettrice dei servizi di prevenzione presso il Ministero della Salute di Zanzibar, ha dichiarato: "L'ultimo

> miglio è sempre il più difficile. Perché bisogna raggiungere ogni luogo per essere sicuri di aver eliminato la malattia. I partner come Sightsavers ci aiutano nella distribuzione dei farmaci. ma è molto importante avere persone che si occupano della comunità".

Una di queste persone è Seif, un volon-



tario della comunità, formato grazie al vostro supporto, che ha somministrato il dodicimiliardesimo trattamento a Mzowele, come potete vedere nella foto in basso a sinistra.

Ha spiegato che **il miglioramento** tangibile della salute dei pazienti, sta cambiando la percezione della comunità riguardo alle cure: "Quando andiamo nei villaggi la gente spesso non vuole prendere le medicine. Ma ora mi sento molto confortato, perché ho curato una persona che darà

Racconta sorridendo Zuleika, la figlia di Mzowele: "Il farmaco ci aiuta molto ed è positivo. Ora non la riconosceresti più".

Mzowele desidera che anche i suoi figli siano protetti dalla malattia. Ha detto: "La mia speranza per Zuleika è che le cose vadano bene e che abbia successo nella vita. Per il momento facciamo in modo che la medicina ci venga portata".

Una speranza commovente che diventerà certezza grazie alla vostra presenza e al vostro costante sostegno.

6 Sightsavers Italia News - Febbraio 2025 Sightsavers Italia News - Febbraio 2025 7

Aiutaci a vincere

Ferma il tracoma con il tuo 5x1000!

Inserisci il codice fiscale

97653640017

nella tua dichiarazione dei redditi

Lo sai che puoi dedicare una parte delle tue tasse ad un ente benefico aiutando, così, chi soffre e vive nel dolore e nella malattia?

Devolvendo il tuo 5x1000 a Sightsavers Italia potrai salvare migliaia di bambini, mamme e papà dalla tragedia della cecità. Farlo è molto semplice e veloce.

Quando compili la dichiarazione dei redditi segui questi tre passaggi.

- 1. Compila il modulo 730, il CUD o il Modello Unico.
- Inserisci il nostro codice fiscale 97653640017 nel riquadro "Sostegno delle organizzazioni non lucrative di utilità sociale, delle associazioni di promozione sociale".
- 3. Ricordati di firmare nell'apposito riguadro in alto a sinistra.

E. attenzione, anche se non fai la dichiarazione dei redditi puoi destinare il tuo 5x1000 a Sightsavers!

Basta compilare la scheda e presentarla in busta chiusa presso lo

SCHOOLD DEGLERY DE, TREZO STITURE BURET HE, RUNTE DI CIE (CART. AL. C. T. DE DUES FRUEND SHIF, N. 117, COMPRESS O COORDANNIE MODEL ED RECIER SE RAMPHE SOCIAL COSTUMENT DE ACROSA DE SOCIAL MODEL ED RECIER SE RAMPHE SOCIAL COSTUMENT DE ACROSA DE SOCIAL MODEL ESCRIPTION DELLE CHARLE SOCIAL DE ACROSA DE SOCIAL MODEL ESCRIPTION DE SOCIAL DE CONTROL SOCIAL DE ACROSA DE SOCIAL MODEL ESCRIPTION DE SOCIAL DE CONTROL SOCIAL DE	REMANDAMENTO DELLA ECCRICA INCINDÈCA E DELLA UNIVERSEN.
Mario Rossi	- Minor
97653690017	547-4-111111111111
A STRANSPORT STATE BYTHICK SANSTARIA	MARKSHINGO DELI ATTIVIA 'SI TUTBA PRONCOCHI II VALINICIAZIONI (RI RIN CATURALI FRANCICIATIO (SOCCITTO CUI ALI ART. 1, C. 1, RE. B.F.C.R. 26 SERSO 2014)
No.	News
Description	Debter
SCHOOLS ON STANDAY SOCIAL SHOULD SAN COMPANY OF SCHOOLS	SCHROND AUF ASSOCIATION SPORTE DESTRAINTINGS ECONONICIES AFFRE SPORTE DAL CORE A HORAR DE ISOSE DE SYGNOMO UNA RESISTREE ATRIVIA. O RIVERSON SOCIALI.
	TOTAL CONTRACTOR OF THE PARTY O
	(algorithm
SOCIEGNO DESU ENT SECURE SELLE AND PROVETE	
Three	
Calls South Add	

sportello di un ufficio postale o a uno sportello bancario che provvederà a trasmetterle all'Amministrazione finanziaria (il servizio è gratuito) oppure ad un intermediario abilitato alla trasmissione telematica (come il commercialista, CAF, etc.). Quest'ultimo ti rilascerà una ricevuta, attestante l'impegno a trasmettere la tua scelta.

Ricordati che la busta deve riportare la dicitura: "Scelta per la destinazione del cinque per mille dell'Irpef" e deve indicare nome, cognome e codice fiscale del contribuente.

Ricordare il codice fiscale di Sightsavers Italia è davvero facile: utilizza il promemoria che trovi allegato a questo numero del notiziario. Usalo per te e per invitare i tuoi cari a salvare milioni di bambini dalla cecità!

Trasformerai il tuo contributo in visite oculistiche,

formazione di medici e infermieri, operazioni agli occhi, materiale medico e medicinali.

Il tuo 5x1000 farà la differenza e cambierà per sempre la vita di tantissimi bambini e adulti.

Firma per la vista e la vita.

Grazie!





Sightsavers News - Periodico Quadrimestrale - Editore: Sightsavers International Italia ETS - Redazione: Corso Italia, 1 - 20122 Milano - Direttore Responsabile: Michela Ledi -Stampa: PRT GROUP SpA - Aut. Trib. Milano nº 680 del 27/9/2004

Sightsavers International Italia ETS - Corso Italia, 1 - 20122 Milano (MI)

•Tel. 0287380935 - 0236593324 •Fax 0287381148 •CCP 56131840

•IBAN IT10H0306909606100000001732 •C.F. 97653640017 - www.sightsavers.it

